

AP Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

PETROLERO INCENDIADO. San Francisco, California, Oct. 31 (AP). Varios remolcadores vierten hoy agua sobre un petrolero incendiado a 16 kilómetros de

la bahía de San Francisco, en el que ocurrieron tres explosiones. Sólo uno de los 29 tripulantes se han dado por desaparecido

Honduras revisa sus relaciones con E. U.

Tegucigalpa, Oct. 31 (AP). El presidente Roberto Suazo Córdova dijo hoy que Honduras efectúa actualmente una revisión de sus relaciones con Estados Unidos en un plano "de respeto mutuo".

Señaló que "compartimos con ese país, que es ejemplo de democracia en el mundo, los mismos ideales en favor de la libertad, el progreso social y la se-

guridad internacional".

En un discurso al clausurar el tercer período ordinario de sesiones de la legislatura, el mandatario indicó que "nos encontramos en un proceso de redefinición de nuestras relaciones con Estados Unidos... en un plano de dignidad institucional y de un nacionalismo responsable".

Asciende el déficit comercial de los EU

Washington, Oct. 31 (AP). El déficit del comercio exterior norteamericano ascendió en septiembre a 12,600 millones de dólares, en lo que constituye el segundo en importancia de la historia estadounidense, dijo hoy el Departamento de Comercio.

El mayor déficit se registró en julio de este año y alcanzó 14,100 millones de dólares.

El déficit de septiembre subió en un 27 por ciento respecto al de agosto, cuando se registraron 9,900 millones de dólares de diferencia entre el total de importaciones y de exportaciones.

En total, el déficit comercial norteamericano asciende ahora a 96,300 millones para los primeros nueve meses del año.

Agca revela detalles de atentado contra el Papa

Roma, octubre 31 (AP). Mehmet Ali Agca dijo que antes de disparar al Papa Juan Pablo II hizo señales previamente convenidas a un segundo tirador y luego simuló estar tomando fotografías, antes de sacar su arma y disparar contra el Pontífice, según documentos presentados hoy a un tribunal.

Agca dijo también que varias personas lo asieron durante el tiroteo y detu-

vieron así lo que podría haber resultado el balazo fatal en el atentado del 13 de mayo de 1981.

El viernes pasado, el juez Ilario Martella acusó a Oral Celik de haber disparado al Papa, revelándolo como el segundo tirador en el caso. Agca y Celik, ambos turcos, han sido amigos desde la infancia y eran miembros del grupo derechista conocido como "Lobos Grises".



UPI Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

CLAUSURA OPEP. Ginebra, Oct. 31 (UPI) El ministro del Petróleo de Arabia Saudita, Sheikh Ahmed Zaki Yamani, pronuncia un discurso en la clausura de la reunión de emergencia de la OPEP celebrada aquí. Se decidió reducir la producción colectiva en más de un millón de barriles por día.

Estalla una bomba durante una visita del Pde. Pinochet

Santiago de Chile, Oct. 31 (AP). Una bomba estalló hoy junto a las instalaciones de una feria en momentos en que el presidente Augusto Pinochet visitaba el lugar, sin que se registraran víctimas ni heridos.

La bomba detonó en una vía férrea que pasa por un costado del recinto de 335,000 metros cuadrados que ocupa una feria industrial y agrícola internacional que anualmente se efectúa en esta capital.

La OPEP sugiere escasez temporal

Ginebra, Oct. 31 (AP). La Organización de Países Exportadores de Petróleo se propuso hoy crear una escasez temporal de petróleo durante el invierno del Hemisferio Norte, a fin de poner coto a la reciente declinación del precio de los crudos.

Los analistas cuestionaron empero la capacidad de todos los miembros de la OPEP para resistir la tentación de incrementar el volumen de crudos cuando se incrementa la demanda durante la época de mayor uso del combustible para calefacción.

"Por ahora es un acuerdo teórico porque no puede ser puesto a prueba" hasta que los productores se vean obligados a rechazar a los compradores, dijo Walter Levy, asesor de una empresa de Nueva York.

Los trece miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo acordaron en el tercer día de una reunión de emergencia en casi un nueve por ciento a partir de mañana.

El grupo dijo en un comunicado final que la reducción a 16 millones de barriles de los actuales 17,5 millones de barriles diarios deberá repartirse entre once de los trece miembros de la OPEP.

Comisión de la SIP a entrevista a Panamá

Los Angeles, octubre 31 (AP). La Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), decidió hoy enviar una comisión para que se entreviste con las nuevas autoridades civiles de Panamá y les pida la devolución de la editora "Panama American" a sus dueños.

La editora y los diarios que publicaba fueron confiscados por el gobierno militar que tomó el poder en octubre de 1968 y que prosiguió con la dictadura militar del general Omar Torrijos.

El nombramiento de la

comisión fue solicitado ayer por Roberto Eisenman, del diario "La Prensa" de Panamá, y secundado por la señora Rosario Arias de Galindo, hija del dueño de los diarios.

La comisión, nombrada por el presidente saliente de la SIP Horacio Aguirre, del periódico "Diario de las Américas" de Miami, estará dirigida por Raúl Kraiselburd, del periódico "El Día" de La Plata, Argentina, y director de la Comisión de Libertad de Prensa de la SIP.

Breves Internacionales

Honduras condena asesinato Gandhi

Tegucigalpa, Oct. 31 (AP). El presidente Roberto Suazo Córdova condenó hoy "enérgicamente" el asesinato de la Primera Ministra de La India, Indira Gandhi, y dijo estar "profundamente conmovido" por ese incidente.

En una nota enviada a Zail Singh, presidente de La India, el mandatario hondureño expresó textualmente:

Crisis de C. A. converge a Honduras

Tegucigalpa, Oct. 31 (AP). El jefe de las fuerzas armadas, general Walter López Reyes, declaró hoy que la crisis que agobia a Centroamérica converge en Honduras, e instó a los soldados a ser "cautelosos y prudentes" para evitar una guerra con Nicaragua.

Pesar en Polonia por sacerdote asesinado

Varsovia, Oct. 31 (AP). Millares de dolientes llevaron hoy Cris y Flores hasta la Iglesia de St. Stanislaw Kostka en esta capital, donde el reverendo Jerzy Popieluszko desempeñaba su ministerio, y fuentes católicas informaron que el sacerdote asesinado sería enterrado hoy en un cementerio de Varsovia después de una procesión fúnebre.

Bajan acciones Bolsa Nva. York

Nueva York, Oct. 31 (AP). Las acciones bajaron hoy en la Bolsa en una sesión en la que influyeron los altibajos en las tasas de interés.

El Departamento de Comercio informó hoy que los pedidos a fábricas bajaron 1,8 por ciento en septiembre, pero los principales índices económicos subieron 0,4 por ciento el mes pasado.

El secretario de Comercio —Pasa a la página 61—



AP Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

NUOVO MINISTRO. Nueva Delhi, India, Oct. 31 (AP) Rajiv Gandhi, nuevo primer ministro de la India e hijo de la finada jefa del gobierno Indira Gandhi, asesinada hoy, habla con el presidente Zail Singh, izquierda, antes de jurar su cargo como nuevo líder del país en el palacio presidencial.

Ubicación de los comicios en EU

Nueva York, Oct. 31 (AP). Los ciudadanos norteamericanos votarán el 6 de noviembre en la quincuagésima elección presidencial de la historia de este país en una jornada comicial en la que también estarán en juego 33 de las 100 bancas del Senado, la totalidad de los 435 escaños de la Cámara de Representantes y trece gubernaciones estatales.

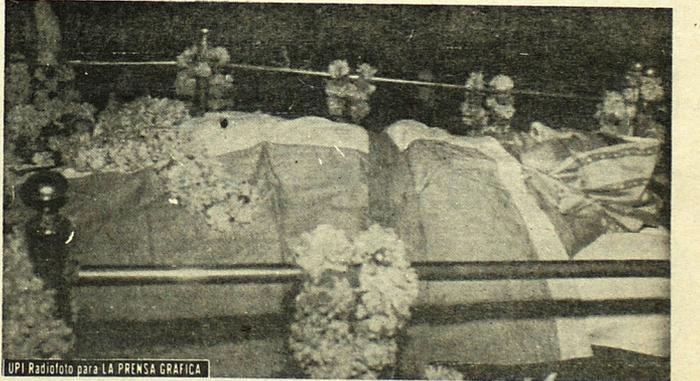
Los principales candidatos son el actual presidente republicano Ronald Reagan, de 73 años, y su retador demócrata Walter Mondale, de 56.

Hay por lo menos otros 15 candidatos

presidenciales incluidos en las listas oficiales de algunos estados, pero ninguno tiene probabilidad alguna de obtener una cantidad significativa de votos. Su participación sólo tiene la finalidad en la mayoría de los casos de promover una causa personal o partidaria o el afán de aparecer aunque sea fugazmente en la crónica periodística.

El presidente es escogido indirectamente, ya que los votos populares son para integrar un colegio electoral en el que tienen representación proporcional a

—Pasa a la página 54—



UPI Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

EN CAPILLA ARDIENTE. Nueva Delhi, Oct. 31 (UPI). El cadáver de la primera ministra Indira Gandhi permanece en capilla ardiente en el Palacio Presiden-

cial de esta ciudad, en donde millares de hindúes y personalidades mundiales le rinden el último tributo. Ella fue asesinada esta mañana por dos de sus guardaespaldas.